

روان‌سنجه ابزار توانمندسازی نوجوانان در بیماری مادرزادی قلبی در ایران

نسیم کاوه چلیچه^۱، مرضیه ضیایی راد^۲، فربنا جوکار^۳، فاطمه السادات باقریان^۴

مقاله پژوهشی

چکیده

مقدمه: نوجوانان مبتلا به بیماری مادرزادی (Congenital heart disease) CHD نیاز به مراقبت‌های بهداشتی مادام‌العمر دارند. توانمندسازی در این بیماران می‌تواند منجر به مشارکت بیشتر در مهارت‌های مراقبتی و خودمدیریتی شود. مطالعه‌ی حاضر با هدف روان‌سنجه پرسشنامه‌ی توانمندسازی نوجوانان در بیماری مادرزادی قلبی در ایران انجام گردید.

روش‌ها: این مطالعه‌ی روان‌سنجه، بر روی ۲۰۰ نفر از مبتلایان به بیماری مادرزادی قلبی مراجعه‌کننده به مراکز درمانی و بیمارستان‌های دانشگاه علوم پزشکی شهر اصفهان انجام گرفت. ابزار اولیه‌ی ۱۵ سؤالی این مطالعه پس از کسب اجازه از نویسنده‌ی اصلی به زبان فارسی ترجمه شد. سپس روند روان‌سنجه مقیاس، شامل بررسی شاخص روای محتوی، نسبت روای محتوی با قضایت ۳۰ متخصص؛ و روای سازه‌ی آن با استفاده از تحلیل عاملی اکتشافی صورت گرفت. تجسس درونی ابزار با ضریب آلفای کرونباخ تعیین گردید و به وسیله‌ی روش آزمون باز آزمون، پایایی ثبات ابزار مورد ارزیابی قرار گرفت. داده‌های جمع‌آوری شده، در دو سطح توصیفی و استنباطی مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت.

یافته‌ها: شاخص اعتبار محتوا CVI (Content validity index) برای هر یک از گویه‌ها، بیشتر از ۸/۰ بود. بر اساس نتایج تحلیل عاملی اکتشافی، هیچ یک از مقادیر اشتراکی کمتر از ۵/۰ نبود. نتایج آزمون همبستگی Pearson نیز نشان داد که ارتباط مثبت و معنی‌داری بین دو مرحله‌ی اجرای پرسشنامه وجود دارد. همسانی درونی ابزار با اندازه‌گیری آلفای کرونباخ برای کل مقیاس، ۰/۹۰ و برای ابعاد آن بین ۰/۷۹ تا ۰/۹۹ به دست آمد.

نتیجه‌گیری: مقیاس توانمندسازی جوانان در بیماری مادرزادی قلبی در ایران با ۱۵ گویه تأیید گردید و دارای روای و پایایی قابل قبول بود. بنابراین می‌توان از این مقیاس به عنوان یک ابزار معتمد در حوزه‌های مراقبت و پژوهش در حیطه‌ی توانمندسازی نوجوانان مبتلا به مادرزادی قلبی بهره برد.

وازگان کلیدی: بیماری مادرزادی قلبی؛ تکارپذیری یافته‌ها؛ توانمندسازی؛ روان‌سنجه؛ نوجوان

ارجاع: کاوه چلیچه نسیم، ضیایی راد مرضیه، جوکار فربنا، باقریان فاطمه السادات. روان‌سنجه ابزار توانمندسازی نوجوانان در بیماری مادرزادی قلبی در ایران. مجله دانشکده پزشکی اصفهان ۱۴۰۱: ۴۰-۴۶۶ (۶۷۷): ۴۵۹-۴۶۶

مقدمه

بیماری‌های قلبی- عروقی در بین بیماری‌های غیر واگیر، یکی از مهم‌ترین علل مرگ و میر در کشورها محسوب می‌شوند به طوری که ۲۳ الی ۴۳ درصد مرگ و میر در جهان را به خود اختصاص داده است (۱). در مطالعات اخیر شیوع (Congenital heart disease) CHD در ایران ۳۲/۱ درصد گزارش شده که اندکی بالاتر از آمار جهانی است (۲).

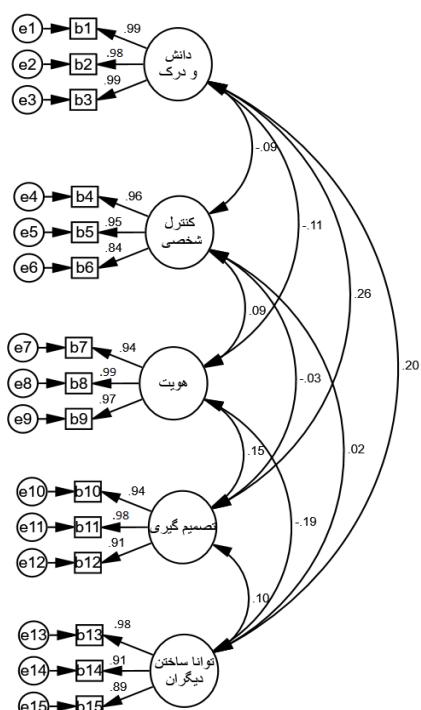
CHD تغییرات اساسی از جمله مشکلات روان‌شناسنگی،

محدو دیت‌های عملکرد فیزیکی، مشکلات اقتصادی را در کودکان و کل خانواده به وجود می‌آورد و کودک و خانواده ای او را در طول درمان با چالش‌هایی روبرو می‌کند که عدم توانایی در استقلال و خود کارآمدی، اثرات نامطلوبی در دوران زندگی آستان و خانواده‌های شان می‌گذارد (۳). بنابراین ضروری است تا نوجوانان مبتلا به بیماری‌های مزمن بر حسب نیازهای منحصر به فرد و نقش فعل خود در زندگی مورد توجه و پیشه قرار گرفته و مهارت‌های تصمیم‌گیری، خودکفایی و توانمندسازی را در خود افزایش دهند (۴) و طی ورود به دوران

- کارشناس ارشد پرستاری داخلی جراحی، گروه پرستاری، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد اصفهان (خوارسگان)، اصفهان، ایران
- استادیار، مرکز تحقیقات سلامت جامعه، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد اصفهان (خوارسگان)، اصفهان، ایران
- استادیار، گروه آموزش پزشکی، مرکز توسعه‌ی آموزش پزشکی، مرکز تحقیقات آموزش علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
- گروه مدیریت، دانشگاه آزاد اسلامی، واحد اصفهان (خوارسگان)، اصفهان، ایران

نویسنده‌ی مسؤول: فربنا جوکار؛ استادیار، گروه آموزش پزشکی، مرکز توسعه‌ی آموزش پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران
Email: faribajowkar@yahoo.com

مادرزادی قلبی مراجعته کننده به مراکز درمانی و بیمارستان‌های دانشگاه علوم پزشکی شهر اصفهان انجام شد و با کد اخلاق در پژوهش IR.IAU.KHUISF.REC.1398.088 اصفهان (خوارسگان) تأیید گردید. جهت جمع‌آوری داده‌ها از روش نمونه‌گیری در دسترس استفاده شد. معیارهای ورود شامل سن ۱۴-۲۰ سال، تشخیص بیماری‌های مادرزادی قلبی توسط پزشک متخصص مراکز، عدم ابتلا به اختلالات روان‌شناسی یا جسمانی، توانایی خواندن و نوشتن و یا صحبت به زبان فارسی، تعامل برای شرکت در مطالعه، رضایت بیماران و والدین آنان بود. در این مطالعه جهت روان‌سنجی مقیاس توانمندسازی نوجوانان با بیماری‌های مزمن Acuña Mora (GYPES) از پرسش‌نامه ۱۵ سؤالی (GYPES) استفاده شد^(۹). این ابزار بر اساس مقیاس ۵ قسمتی لیکرت از کاملاً موافق (۱) تا کاملاً موافق (۵) امتیازدهی می‌شود و دارای ۱۵ سؤال است که در گیرنده‌ی ۵ مؤلفه‌ی اصلی شامل مؤلفه‌ی دانش و درک (سؤالات ۱ تا ۳)، کنترل شخصی (سؤالات ۴ تا ۶)، هویت (سؤالات ۷ تا ۹)، تصمیم‌گیری (سؤالات ۱۰ تا ۱۲) و مؤلفه‌ی توانا ساختن دیگران (سؤالات ۱۳ تا ۱۵) می‌باشد. به منظور رعایت اصول اخلاقی، حقوق معنوی و استفاده از پرسش‌نامه در پژوهش حاضر با طراح اصلی پرسش‌نامه مکاتبه و رضایت کسب گردید و پس از تأیید، وارد مرحله‌ی روایی محتوایی و صوری شد (شکل ۱).



شکل ۱. دیاگرام تحلیل عامل تأییدی مقیاس توانمندسازی نوجوانان در بیماری‌های قلبی

بزرگسالی و استقلال در امر مراقبت، نیاز به توسعه‌ی مهارت‌های لازم برای مدیریت وضعیت سلامتی خود و برقراری ارتباط با سیستم خدمات بهداشتی و شرکت در فرایند تصمیم‌گیری و خودمنختار شدن دارند و توانمندسازی به عنوان یک روش برای توسعه‌ی این مهارت‌ها پیشنهاد شده است^(۵).

توانمندسازی بیمار در مراقبت‌های بهداشتی، مفهومی است که هدف آن، افزایش توانایی و استقلال بیماران و مشارکت آنان در امر مراقبت از خود می‌باشد^(۶).

Shearer و همکاران بیان می‌کنند که هدف از توانمندسازی، رسیدن به حدی از صلاحیت است تا به این طریق، توانایی فرد مبتلا به بیماری مزمن جهت مشارکت در حل مشکلات افزایش یافته و تغییرات معنی‌داری در رفاه و آسایش وی ایجاد گردد^(۷).

در زمینه‌ی ضرورت توانمندسازی نوجوانان با بیماری‌های مزمن باید اذعان داشت که اگرچه اجرای برنامه‌های توانمندسازی برای کودکان با بیماری‌های مزمن به علت عدم همکاری و درک آن‌ها به خوبی امکان‌پذیر نمی‌باشد؛ متنها باید توجه داشت که در نهایت این کودکان به سینی‌جوانی و میان‌سالی رسیده و بیماری مزمن خود را نیز به همراه خواهند داشت و بنا به نیازهای خاص سینی‌جوانی نظری شغل و درآمدزایی و نیز تشکیل خانواده و فرزندآوری، مشکلات مختلفی پیدا می‌کنند^(۸).

موضوعی که طرح می‌شود این است که با چه ابزاری بتوان تغییرات ایجاد شده‌ی ناشی از اجرای این برنامه‌ها را در نوجوانان Gothenburg Young Persons (GYPES) در سال ۲۰۱۶ توسط Acuña Mora و همکاران در کشور سوئد طراحی و روان‌سنجی شد و مورد استفاده قرار گرفته است که بیانگر اهمیت و کاربردی بودن آن است^(۹). بر اساس جستجوهای صورت گرفته، مقیاس اختصاصی به زبان فارسی به منظور ارزیابی توانمندسازی نوجوانان با بیماری‌های مزمن در کشور ایران وجود ندارد، بنابراین بومی‌سازی این مقیاس به زبان فارسی نیز می‌تواند آن را به عنوان ابزاری برای سنجش سطح توانمندسازی جوانان مبتلا به بیماری‌های مزمن و یا ارزیابی تأثیر مراقبت‌های بهداشتی بر توانمندسازی این گروه از بیماران، در اختیار محققان ایرانی قرار دهد.

بنابراین پژوهش حاضر، با هدف روان‌سنجی مقیاس توانمندسازی جوانان با بیماری‌های مزمن (مقیاس گوتبرگ) در ایران طراحی گردید.

روش‌ها

این مطالعه روان‌سنجی بر روی ۲۰۰ نفر از بیماران مبتلا به بیماری

داده‌ها، مقدار الگای کرونباخ برای کل پرسشنامه و همچنین برای هر عامل محاسبه گردید. همچنین برای ارزیابی پایایی با استفاده از روش آزمون-بازآزمون (test re-test) در بین ۵۰ نفر از نمونه‌ها، به فاصله‌ی دو هفته توزیع گردید و پایایی با محاسبه ضریب همبستگی مورد سنجش قرار گرفت.

تجزیه و تحلیل با استفاده از نسخه‌ی ۱۶ نرم‌افزار SPSS (AIMOSE version 16, SPSS Inc., Chicago, IL) و ایموس (version 16, SPSS Inc., Chicago, IL) نسخه‌ی ۲۲، انجام شد. متغیرهای کمی با شاخص‌های پراکندگی و مرکزی و متغیرهای دسته‌بندی شده با فراوانی مطلق و نسبی توصیف شدند. از CVI، CVR برای بررسی روایی محتوا کمی استفاده شد. برای تشخیص مناسب بودن داده‌ها جهت تحلیل عاملی اکشافی، آماره‌ی Kaiser-Mayer-Olkin و Bartlett مدنظر قرار گرفت. بررسی نرمال بودن داده‌های کمی با آزمون Kolmogorov-Smirnov انجام شد. تحلیل عاملی با روش تحلیل مؤلفه‌های اصلی PCA و استخراج عامل‌ها بر حسب ارزش ویژه بالاتر، نمودار سنتگریزه و تحلیل موازی انجام شد.

یافته‌ها

میانگین و انحراف معیار سنی نمونه‌های پژوهش، 17 ± 1.90 و میانگین سن تشخیص بیماری، $9/14$ سال و انحراف معیار، $1/72$ می‌باشد. مشخصات جمعیت‌شناختی و بالینی مشارکت کنندگان در جدول ۱ نشان داده شده است.

نتایج سنجش روایی صوری: رویکرد کیفی: گویه‌هایی که نیاز به اصلاح داشتند و موارد اصلاح در جدول ۲ ارایه شده است.

نتایج سنجش روایی و شاخص روایی محتوا: نتایج سنجش نسبت روایی محتوا (CVR) نشان داد که 15 گویه‌ی پرسشنامه طبق جدول Lawshe مقدار قابل قبول را کسب کرده‌اند.

همچنین نتایج سنجش شاخص روایی محتوا (CVI) در این مطالعه، برای 15 گویه‌ی پرسشنامه قابل قبول بود و هیچ گویه‌ای حذف نگردید.

جهت بررسی روایی سازه ابتدا کفایت نمونه‌گیری با توجه به نتایج آزمون (KMO) مورد ارزیابی قرار گرفت. مقدار ($KMO = 0.593$) نشان داد که اندازه‌ی نمونه از کفایت لازم برخوردار است ($x^2 = 50.77/967$). آزمون Bartlett در سطح ($P = 0.001$) بود؛ بنابراین حداقل شرایط برای انجام دادن تحلیل عاملی اکشافی وجود داشت. همچنین نتایج جدول اشتراکات نیز نشان داد که هیچ یک از مقادیر اشتراکی کمتر از 5% نمی‌باشد؛ بنابراین هیچ سؤالی در این مرحله حذف نگردید.

جهت تعیین روایی صوری از رویکرد کیفی (اصحابه‌ی شناختی) استفاده شد. در این مرحله، مصاحبه‌ی شناختی با 20 نفر از بیماران مبتلا به بیماری‌های قابی مادرزادی که دارای معیار ورود بودند، با هدف درک و بررسی فرایند پاسخ‌دهی انجام گرفت. برای بررسی درک، از مصاحبه شوندگان درخواست می‌شد که هر گویه را به زبان خود بیان کنند. در خصوص فرایند پاسخ‌دهی از روش فکر با صدای بلند (Thinking aloud) استفاده شد. با توجه به نتایج مصاحبه‌ی شناختی، اصلاح گویه‌ها به صورت کیفی انجام گردید. جهت بررسی کیفی روایی محتوا، مواردی از قبیل رعایت دستور زبان فارسی، استفاده از کلمات مناسب، قرار گرفتن گویه‌ها در جای مناسب، امتیازدهی مناسب، مدت زمان لازم جهت تکمیل ابزار طراحی شده، مدنظر قرار گرفت. تمامی گویه‌های ابزار، چند بار متواتی، مورد بازنگری و اصلاحات ضروری قرار گرفت.

جهت تعیین کمی اعتبار محتوا ابزار گردآوری داده‌ها از نسبت روایی محتوا یا CVR (Content validity ratio) استفاده شد. در این مرحله با استفاده از نظرات 30 نفر از متخصصین (شامل: 8 نفر متخصص قلب و عروق، 3 نفر طب اورژانس بیمارستان قلب و عروق، 2 نفر از اعضای هیأت علمی آشنا به ابزارسازی، 2 نفر روانشناس، 8 نفر اعضای هیأت علمی پرستاری، 3 نفر از سرپرستاران بخش قلب و عروق و 2 نفر کارشناسی ارشد کودکان با سابقه‌ی کار بالینی) روایی محتوا کمی بررسی شد.

در این فرایند، گروه متخصصان در مورد هر یک از گویه‌های مقیاس نظر خود را در خصوص سه حالت «ضروری»، «مفید ولی ضروری نیست» و «غیر ضروری» مشخص کردند که بر اساس جدول Lawshe برای پانل با 30 نفر متخصص، کمترین حد CVR برای پذیرش هر گویه، 0.733 بود (10). همچنین شاخص روایی محتوا (CVI) بر اساس شاخص روایی محتوا و النس و باسل انجام گردید که میزان ارتباط، وضوح و سادگی هر یک از سوالات تعیین گردید. حداقل مقدار قابل قبول برای شاخص CVI برابر با 0.79 است و اگر شاخص CVI گویه‌ای کمتر از 0.79 باشد آن گویه باستی حذف شود و در این مطالعه بر همین مبنای محاسبه انجام شد (۱۱).

روایی سازه در این مطالعه با استفاده از تحلیل عاملی اکشافی و تأییدی بررسی شد و کفایت حجم نمونه با آزمون KMO (Kaiser-Mayer-Olkin) و وجود عاملیت بین گویه‌ها با آزمون Bartlett انجام شد. در این راستا پرسش‌نامه در اختیار 20 نفر از جمعیت مورد مطالعه قرار گرفت. پس از استخراج عامل‌ها و تعیین شکل نهایی ابزار، جهت تعیین همسانی درونی، به 20 نفر از افراد جامعه‌ی مورد مطالعه توزیع و پس از گردآوری و استخراج

تصمیم‌گیری قرار داده شده است. این عامل ۱۴/۰۶۱ درصد از واریانس را تبیین می‌کند.

گویه‌های ۱۳، ۱۴ و ۱۵ تحت عامل پنجم و با عنوان توانا ساختن دیگران قرار داده شده که این عامل ۱۱/۷۵۲ درصد از واریانس را تبیین می‌کند.

نتایج جدول ۳ نیز نشان داد که هیچ یک از مقادیر اشتراکی کمتر از ۰/۵ نمی‌باشد؛ بنابراین هیچ سوالی حذف نگردید.

جدول ۴ خلاصه نتایج مربوط به شاخص‌های نیکویی برآزش مقیاس توانمندسازی نوجوانان در بیماری‌های قلبی را نشان می‌دهد. قبل ذکر است که اگر شاخص نسبت مجازور خی بر درجه‌ی آزادی، کوچک‌تر از ۳ باشد، برآزش بسیار مطلوب را نشان می‌دهد. اگر شاخص‌های GFI و AGFI بزرگ‌تر از ۰/۹۰ باشند، بیانگر برآزش بسیار مطلوب و بسیار مناسب، و اگر بزرگ‌تر از ۰/۸۰ باشند، بیانگر برآزش مطلوب و مناسب می‌باشند. اگر شاخص RMSEA کوچک‌تر از ۰/۱ باشد، برآزش بسیار مطلوب، و اگر کوچک‌تر از ۰/۰۸ باشد، برآزش مطلوب دلالت دارد (۱۲). در این پژوهش، نتایج به دست آمده از شاخص‌های نیکویی برآزش ($GFI = ۰/۸۹۷$) و نیکویی برآزش اصلاح شده ($AGFI = ۰/۸۱۸$)، بیانگر برآزش مطلوب و مناسب است. مقدار شاخص ریشه‌ی دوم میانگین مربعات خطای برآورد ($RMSEA = ۰/۰۸۰$) نیز حاکی از برآزش خوب و مناسب مدل تحلیل عامل تأییدی است.

به منظور تعیین پایایی مقیاس توانمندسازی نوجوانان با بیماری‌های مزمن (GYPES) از پایایی ثبات به روش آزمون-بازآزمون و با استفاده از ضریب همبستگی Pearson استفاده شد ($r = ۰/۷۲۸$). نتایج آزمون همبستگی Pearson نشان داد که ارتباط مثبت و معنی‌داری بین دو مرحله‌ی اجرای پرسشنامه وجود دارد ($P = ۰/۰۰۱$). بنابراین پایایی آزمون در این مرحله تأیید شد (جدول ۵). علاوه بر این، همسانی درونی ابزار با استفاده از مقدار آلفای کرونباخ به دست آمده که برای کل پرسش‌نامه، مقدار ۰/۷۹۴ می‌باشد که بیشتر از ۰/۷ می‌باشد و در محدوده‌ی قابل قبول قرار می‌گیرد. همچنین مقدار آلفای کرونباخ برای عامل‌های ابزار نیز محاسبه و همگی در محدوده‌ی قابل قبول قرار داشتند (جدول ۶).

بحث

این مطالعه جهت تعیین روایی و پایایی مقیاس توانمندسازی نوجوانان با بیماری‌های مزمن (GYPES) به انجام رسید. در این مطالعه از یکی از معنی‌ترین روش‌های روایی محتوا یعنی محاسبه CVR و CVI استفاده گردید. به گونه‌ای که با بهره‌گیری از یک پانل ۳۰ نفره از متخصصان مجرب، به محاسبه‌ی نسبت و شاخص روایی محتوا و تعیین روایی صوری آیتم‌های پرسشنامه اقدام شد.

جدول ۱. مشخصات جمعیت‌شناختی و بالینی مشارکت‌کنندگان در پژوهش

متغیر	تعداد (درصد)
سن	۲۳ (۱۱/۵) ۱۴
	۲۹ (۱۴/۵) ۱۵
	۲۵ (۱۲/۵) ۱۶
	۳۷ (۱۸/۵) ۱۷
	۳۰ (۱۵) ۱۸
	۳۲ (۱۶) ۱۹
	۲۴ (۱۲) ۲۰
جنس	زن ۷۶ (۳۸) مرد ۱۲۴ (۶۲)
سطح تحصیلات	متوسطه نوبت اول ۴۶ (۲۳) متوسطه نوبت دوم ۷۵ (۳۷/۵)
دانشگاهی	۵۰ (۲۵)
سن تشخیص بیماری	۲۹ (۱۴/۵) ۷ ۳۱ (۱۵/۵) ۸
سابقه‌ی خانوادگی بیماری قلبی	۵۴ (۲۷) ۹ ۱۸ (۹) ۱۰ ۱۴ (۷) ۱۱ ۱۵ (۷/۵) ۱۲ ۱۳ (۶/۵) ۱۳ ۹۶ (۴۸) ۱۴ ۱۰۴ (۵۲) ۱۵
وجود بیماری قلبی در دوستان	۳۴ (۱۷) ۱۶۶ (۸۳) ۱۶۶ خیر ۲۰۰ (۱۰۰)
مجموع	

در جدول ۳، نتایج استخراج عامل‌ها با استفاده از چرخش واریمکس نشان داده شده است. پس از استخراج عامل‌ها، مدل اندازه‌گیری عامل‌ها با استفاده از تحلیلی عامل تأییدی مورد بررسی قرار گرفت. همان‌گونه که از نتایج تحلیل عاملی اکتشافی (جدول ۳) به دست آمد:

گویه‌های ۱، ۲ و ۳ تحت عامل سوم و با عنوان دانش و درک قرار داده شده است. این عامل ۲۷/۱۳۷ درصد از واریانس را تبیین می‌کند.

گویه‌های ۴، ۵ و ۶ تحت عامل دوم و با عنوان کترسل شخصی قرار داده شده است. این عامل ۲۲/۵۳۶ درصد از واریانس را تبیین می‌کند.

گویه‌های ۷، ۸ و ۹ تحت عامل اول و با عنوان هویت قرار داده شده که این عامل ۱۸/۹۴۲ درصد از واریانس را تبیین می‌کند.

گویه‌های ۱۰، ۱۱ و ۱۲ تحت عامل چهارم و با عنوان

جدول ۲. گویه‌های اصلاح شده

ردیف	گویه‌های ترجمه شده	گویه‌های اصلاح شده
۱	از بیماری قلبی خودم خبر دارم و آن را در کم می‌دانم.	۱- می‌دانم بیماری قلبی دارم و بیماری خود را پذیرفتام.
۲	می‌دانم برای سالم ماندن باید چکار کنم.	۲- می‌دانم برای جلوگیری از عوارض قلبی ام چکار کنم.
۳	می‌دانم در چه شرایطی باید با اورژانس پزشکی تماس بگیرم.	۳- می‌دانم در چه شرایطی باید با اورژانس پزشکی تماس بگیرم.
۴	به اندازه‌ی کافی مهارت دارم که بتوانم بیماری قلبی ام را در زندگی روزمره مدیریت کنم.	۴- من می‌توانم با رعایت دستورهای پزشکی بیماری مادرزادی قلب به زندگی روزمره خود ادامه دهم.
۵	احساس می‌کنم بر وضعیت سلامت خودم کنترل دارم.	۵- من احساس می‌کنم با رعایت دستورهای پزشکی می‌توانم بر بیماری قلبی خود کنترل داشته باشم.
۶	در حفظ سلامت خود فعال هستم.	۶- من برای حفظ سلامتی خود تلاش می‌کنم.
۷	بیماری قلبی ام جزوی من به عنوان یک فرد است.	۷- بیماری قلبی همیشه با من است.
۸	سر کردن زندگی با بیماری قلبی من را به عنوان یک فرد قوی تر می‌سازد.	۸- زندگی با بیماری قلبی من را قوی تر می‌سازد.
۹	در زندگی جایی برای بیماری قلبی را پذیرفتام.	۹- من زندگی با بیماری قلبی را پذیرفتام.
۱۰	می‌توانم چیزهایی که برایم اهمیت دارند را به ارائه دهنده‌گان مراقبت‌های بهداشتی خود ابراز کنم.	۱۰- می‌توانم سوال‌های مهم خود را به مراقبان سلامت خود بگویم.
۱۱	در بحث‌های مربوط به سلامتی با ارائه دهنده‌گان مراقبت‌های بهداشتی خود فعالانه شرکت می‌کنم.	۱۱- من در کلاس‌های آموزشی مرتبط با بیماری قلبی شرکت فعال دارم.
۱۲	می‌توانم با ارائه دهنده‌گان مراقبت‌های بهداشتی درباره‌ی سلامت و مراقبت‌های بهداشتی خود تصمیم‌گیری کنم.	۱۲- می‌توانم با رعایت دستورهای پزشکی مادرزادی قلب به زندگی روزمره خود ادامه دهم.
۱۳	به اندازه‌ی کافی مهارت دارم تا افراد جوان دیگری را که بهداشتی خود را راهنمایی کنم.	۱۳- من می‌توانم نوجوانان دیگری را که بیماری قلبی دارند را راهنمایی کنم.
۱۴	بیماری قلبی دارند حمایت و پشتیبانی کنم.	۱۴- می‌توانم به افرادی که با بیماری قلبی دست و پنجه نرم می‌کنند توصیه‌های مفیدی کنم.
۱۵	می‌توانم با در میان گذاشتن نحوه‌ی سالم نگاه داشتن خودم به دیگران کمک کنم.	۱۵- من می‌توانم با در میان گذاشتن راه کنترل بیماری قلبی خود، به دیگران کمک کنم.

روان‌سنجی، مقیاس مذکور همسو با مطالعه‌ی اصلی (Acuña Mora و همکاران) پنج عامل استخراج شد.

نتایج مطالعه نشان داد که ابزار از منظر محتوای در زبان فارسی CVR و مناسبی برخودار است. همچنین بر اساس نتایج

جدول ۳. تحلیل عاملی اکتشافی با روش چرخش واریماکس

گویه‌ها	شاخص‌ها
۱- می‌دانم بیماری قلبی دارم و بیماری خود را پذیرفتام.	۱
۲- می‌دانم برای جلوگیری از عوارض قلبی ام چکار کنم.	۲
۳- می‌دانم در چه شرایطی باید با اورژانس پزشکی تماس بگیرم.	۳
۴- من می‌توانم با رعایت دستورهای پزشکی بیماری مادرزادی قلب به زندگی روزمره خود ادامه دهم.	۴
۵- من احساس می‌کنم با رعایت دستورهای پزشکی می‌توانم بر بیماری قلبی خود کنترل داشته باشم.	۵
۶- من برای حفظ سلامتی خود تلاش می‌کنم.	۶
۷- بیماری قلبی همیشه با من است.	۷
۸- زندگی با بیماری قلبی من را قوی تر می‌سازد.	۸
۹- من زندگی با بیماری قلبی را پذیرفتام.	۹
۱۰- می‌توانم سوال‌های مهم خود را به مراقبان سلامت خود بگویم.	۱۰
۱۱- من در کلاس‌های آموزشی مرتبط با بیماری قلبی شرکت فعال دارم.	۱۱
۱۲- می‌توانم با ارائه دهنده‌گان مراقبت‌های بهداشتی درباره‌ی سلامت و مراقبت‌های بهداشتی خود تصمیم‌گیری کنم.	۱۲
۱۳- من می‌توانم نوجوانان دیگری را که بیماری قلبی دارند را راهنمایی کنم.	۱۳
۱۴- می‌توانم به افرادی که با بیماری قلبی دست و پنجه نرم می‌کنند توصیه‌های مفیدی کنم.	۱۴
۱۵- من می‌توانم با در میان گذاشتن نحوه‌ی سالم نگاه داشتن خودم به دیگران کمک کنم.	۱۵

جدول ۴. خلاصه‌ی شاخص نیکویی برازش مقیاس توانمندسازی نوجوانان در بیماری‌های قلبی

آماره‌های برازش						مقیاس
RMSEA	AGFA	GFI	df/x ²	x ²	df	توانمندسازی نوجوانان در بیماری‌های قلبی
.۰/۰۸	.۰/۸۱۸	.۰/۸۹۷	۲/۹۹۶	۲۰۳/۷۴۳	۶۸	

با توجه به جدید بودن پرسشنامه، این ابزار در کشور سوئد روان‌سنجی گردیده است (۱۵). پژوهش‌های انجام شده در کشور سوئد نشان دادند که این مقیاس در زمینه‌ی آموزش‌ها و برنامه‌های مربوط به انتقال نوجوانان به دوران بزرگسالی قابل اندازه‌گیری و قابل استفاده است (۵، ۱۶، ۱۷).

پژوهش‌های انجام شده در مورد توانمندسازی بیماران مزمن مادرزادی قلبی با استفاده از مقیاس GYPES در نوجوانان نشان داد که توانمندسازی با سن، کیفیت زندگی، آمادگی ورود به بزرگسالی، درک بیمار، رفتارهای بهداشتی تصویر از ظاهر بدنی، اضطراب و درمان مشکلات شناختی و روابط با دیگران در ارتباط است (۱۶). در نتیجه آموزش‌ها و مداخلات توانمندسازی نوجوانان در ارتباط با آمادگی ورود به بزرگسالی و توانمند نمودن در امر مراقبت از خود، آن‌ها را با مشکلات کمتری همراه می‌کند (۱۸). از مزایای این مقیاس نسبت به اندازه‌گیری‌های دیگر مطالعات این است که می‌توان علاوه بر نمره‌ی کل توانمندسازی، نمرات خردۀ مقیاس‌ها را به طور معتبر محاسبه کرد، همچنین توجه به همه‌ی ابعاد توانمندسازی از نقاط قوت این مقیاس می‌باشد (۱۴، ۱۸).

سوینین یافته‌ی این پژوهش نشان داد که با توجه به نتایج تحلیل آزمون همبستگی Pearson حاکی از آن بود که ارتباط مثبت و معنی‌داری بین دو مرحله‌ی اجرای پرسشنامه وجود دارد. بنابراین می‌توان از این مقیاس به عنوان یک ابزار معتبر در حوزه‌ی مراقبت و پژوهش در حیطه‌ی توانمندسازی نوجوانان مبتلا به بیماری مادرزادی قلبی در ایران استفاده کرد.

نتیجه‌گیری

بر اساس نتایج به دست آمده، مقیاس توانمندسازی جوانان در بیماری‌های مزمن GYPES در ایران با ۱۵ گویه تأیید گردید که دارای روابی و پایایی در محدوده‌ی مناسبی است. این پرسشنامه دارای ۱۵ سؤال بوده که دارای ۵ مؤلفه‌ی اصلی شامل مؤلفه‌ی دانش و درک، مؤلفه‌ی کنترل شخصی، مؤلفه‌ی هویت، مؤلفه‌ی تصمیم‌گیری و مؤلفه‌ی توانا ساختن دیگران می‌باشد. این مؤلفه‌ها در برگیرنده‌ی تمام ابعاد فردی و بین فردی بیمار بوده و می‌تواند میزان توانمندی فرد را به خوبی تبیین نماید. با توجه به اینکه مطالعه انجام گرفته شده مقطعی بود، پاسخگویی

جدول ۵. نتایج بررسی پایایی با روش آزمون بازآزمون

نموده‌ی پرسشنامه‌ی مرحله‌ی اول	نموده‌ی پرسشنامه‌ی مرحله‌ی دوم	همبستگی معنی‌داری (R)	سطح پرسشنامه‌ی مرحله‌ی دوم	نموده‌ی پرسشنامه‌ی مرحله‌ی اول
.۰/۰۰۱	.۰/۷۲۸	.۸/۱۶۸	.۱۰/۵۲۵	

Acuña Mora و همکاران، بر اساس مطالعات خود و انجام تحلیل عاملی بر پرسشنامه‌ی توانمندسازی، پرسشنامه‌ای ۱۵ سؤالی حاوی ۵ عامل را تهیه کردند (۹).

جدول ۶. نتایج ضربه همسانی درونی

متغیر	تعداد گوییده‌ها	آلفای کرونباخ
کل مقیاس	۱۵	.۰/۷۹۴
دانش و درک	۳	.۰/۹۹۵
کنترل شخصی	۳	.۰/۹۳۹
هویت	۳	.۰/۹۸۳
تصمیم‌گیری	۳	.۰/۹۷۲
توانا ساختن دیگران	۳	.۰/۷۳۱

Kaveh و همکاران، مطالعه‌ای با عنوان روان‌سنجی مقیاس توانمندسازی نوجوانان ایرانی در بیماران مبتلا به دیابت نوع یک را نیز همانند ابزار مورد استفاده در پژوهش حاضر بررسی نمودند. در این مطالعه نتیجه گرفتند که مقیاس توانمندسازی نوجوانان ایرانی با دیابت نوع یک با ۱۴ گویه تأیید گردید و دارای روابی و پایایی قابل قبول است (۱۳).

ضریب آلفای کرونباخ برای کل پرسشنامه، .۰/۷۹۴ و برای خرده مقیاس‌ها نیز در دامنه‌ی .۰/۹۹۰-.۰/۷۳ به دست آمد. در پژوهش Acuña Mora و همکاران، ضربه همسانی آلفای کرونباخ برای کل پرسشنامه، .۰/۸۵۸ و برای خرده مقیاس‌ها نیز در دامنه‌ی .۰/۸۰۵-.۰/۶۰۹ به دست آمده بود (۹). همچنین در این مطالعه، نتایج آزمون- باز آزمون بیانگر ثبات در طی زمان بود. از مزایای این مقیاس نسبت به اندازه‌گیری‌های مطالعات دیگر این بود که می‌توان علاوه بر نمره‌ی کل توانمندسازی نمرات خردۀ مقیاس‌ها را به طور معتبر محاسبه کرد، همچنین توجه به همه‌ی ابعاد توانمندسازی، از نقاط قوت این مقیاس می‌باشد (۱۴، ۱۸).

بالینی بیماری مادرزادی قلبی در دیگر شهرها نیز روان‌سنجی پرسش‌نامه انجام گردد.

تشکر و قدردانی

این مطالعه با کد اخلاق IR.IAU.KHUISF.REC.1398.088
برگرفته از پایان‌نامه دوره‌ی کارشناسی ارشد با کد پژوهشی ۲۸۰۰۶
تصویب معافونت پژوهش و فن‌آوری دانشگاه آزاد اسلامی واحد
اصفهان (خوارسگان) می‌باشد. بدین‌وسیله، نویسنده‌گان از حمایت‌های
بی‌دریغ این معافونت تشکر و قدردانی می‌نمایند.

پرسش‌نامه که به تغییرات بالینی معنی‌دار در طول زمان اشاره دارد بررسی نگردید و دسترسی به تمام نمونه‌های بالینی در نقاط مختلف کشور با فرهنگ‌های متفاوت که می‌تواند تعیین‌بازیری پرسش‌نامه را تحت تأثیر قرار دهد، وجود نداشت. با توجه به نتایج به دست آمده از پژوهش پیشنهاد می‌گردد این پرسش‌نامه در اختیار وزارت بهداشت، کادر درمان، مشاوران، پزشکان و تمام افرادی که به پژوهش‌های توانمندسازی بیماران علاقه‌مند هستند قرار گیرد تا از آن در جهت بهبود مداخلات و برنامه‌ریزی‌های توانمندسازی و مطالعات بیشتر استفاده نمایند و در مورد بیماری‌های مزمن دیگر و جمعیت‌های

References

1. Kahnooji Z, Mirzaei T, Asadpour M, Sabzevari S. Effect of educational intervention based on health belief model to promote cardiovascular disease preventive behaviors. *Community Health J* 2021; 14(4): 1-12.
2. Rahim A, Ebadi G, Saki G, Remazani A. Prevalence of Congenital Heart Disease in Iran: A Clinical Study. *J Med Sci* 2008; 8(6): 547-52.
3. Riasi HR, Shabanian R, Salehi S, Kafian Atary S, Salehi F. Comparison of quality of life in mothers of children with congenital heart diseases before and after cardiac surgery in Vali-E Asr Hospital in 2017 [in Persian]. *J Shahid Sadoughi Univ Med Sci* 2020; 28(8): 2951-9.
4. Repetto JB, Jaress J, Lindsey J, Bae J. Investigation of Health Care Components in Transition IEPs. Career Development and Transition for Exceptional Individuals 2016; 39(1): 4-11.
5. Acuña Mora M, Sparud-Lundin C, Bratt EL, Moons P. Empowering young persons during the transition to adulthood. In: Betz C, Coyne I, Editors. *Transition from pediatric to adult healthcare services for adolescents and young adults with long-term conditions*. Cham, Switzerland: Springer; 2020
6. Shearer JE, Jenkins CH, Magwood GS, Pope CA. Contested Ownership of disease and ambulatory sensitive emergency department visits for type 2 diabetes. *Am J Med Sci* 2016; 351(4): 400-6.
7. Shearer NBC, Fleury JD, Belyea M. An innovative approach to recruiting homebound older adults. *Res Gerontol Nurs* 2010; 3(1): 11-8.
8. Wijlaars LP, Gilbert R, Hardelid P. Chronic conditions in children and young people: learning from administrative data. *Arch Dis Child* 2016; 101(10): 881-5.
9. Acuña Mora M, Luyckx K, Sparud-Lundin C, Peeters M, van Staa A, Sattoe J, et al. Patient empowerment in young persons with chronic conditions: psychometric properties of the Gothenburg Young Persons Empowerment Scale (GYPES). *PLoS One* 2018; 13(7): e0201007.
10. Huang KTL, Owino C, Vreeman RC, Hagembe M, Njuguna F, Strother RM, et al. Assessment of the face validity of two pain scales in Kenya: a validation study using cognitive interviewing. *BMC Palliat Care* 2012; 11: 5.
11. Hasanzadeh L, Khani Jazani R, Gholamnia R, Monazami Tehrani G. Development a questionnaire to assess the work related accidents in open pit metal mines according to rules and regulations [in Persian]. *Journal of Safety Promotion and Injury Prevention* 2019; 6(4): 203-14.
12. Alexopoulos DS, Kalaitzidis I. Psychometric properties of Eysenck Personality Questionnaire-Revised (EPQ-R) Short Scale in Greece. *Personality and Individual Differences* 2004; 37(6): 1205-20.
13. Kaveh N, Jokar F, Ziaeirad M. Psychometric assessment of the diabetes empowerment scale among Iranian Adolescents with type 1 diabetes. *International Journal of Pediatrics* 2020; 9(4): 13349-58.
14. Taheri Z, Khorsandi M, Taheri Z, Ghaffari M, Amiri M. Empowerment-based interventions in patients with diabetes: a review study [in Persian]. *J Rafsanjan Univ Med Sci* 2016; 15(5): 453-68.
15. Costello AB, Osborne J. Best practices in exploratory factor analysis: four recommendations for getting the most from your analysis. *Practical Assessment Research & Evaluation* 2005; 10(7): 1-9.
16. Motadel M, Radfar R, Salehi A. Providing a theoretical framework for alignment maturity assessment of information technology and business [in Persian]. *Management Researches*. 2014; 6(22): 131-53.
17. Moons P, Skogby S, Bratt EL, Zühlke L, Marelli A, Goossens E. Discontinuity of cardiac follow-up in young people with congenital heart disease transitioning to adulthood: a systematic review and meta-analysis. *J Am Heart Assoc* 2021; 10(6): e019552.
18. Mora MA, Sparud-Lundin C, Bratt EL, Moons P. Person-centred transition programme to empower adolescents with congenital heart disease in the transition to adulthood: a study protocol for a hybrid randomised controlled trial (STEPSTONES project). *BMJ Open* 2017; 7(4): e014593.

Psychometric Study of the Adolescent Empowerment Tools in Congenital Heart Disease in Iran

Nasim Kaveh-Cholicheh¹✉, Marzieh Ziae-Rad²✉, Fariba Jokar³✉, Fatemeh Alasadat Bagherian⁴✉

Original Article

Abstract

Background: Adolescents with congenital heart disease (CHD) need lifelong health care. Empowerment in these patients can lead to greater participation in care and self-management skills. The current research is a psychometric study on the empowerment of the adolescents with congenital heart diseases.

Methods: This psychometric study was performed on 200 patients with congenital heart disease referred to medical centers and hospitals of Isfahan University of Medical Sciences. The initial 15-item tool of this study was translated into Persian after obtaining permission from the original author. Then the psychometric process of the scale, including the examination of content validity index, content validity ratio with the judgment of 30 experts; and the validity of its structure was performed using heuristic factor analysis. The internal homogeneity of the instrument was determined by Cronbach's alpha coefficient and the reliability test of the instrument was evaluated by the open test method.

Findings: The content validity index (CVI) was above 0.8 for each item. According to the results of exploratory factor analysis, none of the shared values was less than 0.5. The results of Pearson correlation test showed a significant positive relationship between the two stages of distributing the questionnaires ($P = 0.001$). Based on Cronbach's alpha coefficient, the total internal consistency of the scale was obtained 0.725, and 0.73-0.99 for its components.

Conclusion: The adolescent empowerment scale for congenital diseases was approved with 15 items. Meanwhile, its reliability and validity were approved, too. So, this scale can be used as a reliable tool for caring for and examining the empowerment of adolescents with congenital diseases.

Keywords: Psychometrics; Empowerment; Congenital heart defects; Adolescent; Reproducibility of results

Citation: Kaveh-Cholicheh N, Ziae-Rad M, Jokar F, Bagherian FA. **Psychometric Study of the Adolescent Empowerment Tools in Congenital Heart Disease in Iran.** J Isfahan Med Sch 2022; 40(677): 459-66.

1- MSc of Internal Surgery Nursing, Department of Nursing, Islamic Azad University, Isfahan Branch (Khorasan), Isfahan, Iran

2- Assistant Professor, Community Health Research Center, Islamic Azad University, Isfahan Branch (Khorasan), Isfahan, Iran

3- Assistant Professor, Department of Medical Education, Educational Development Center, Medical Education Research Center, Isfahan University of Medical Sciences, Department of Medical Education, Isfahan, Iran

4- Department of Management, Isfahan (Khorasan) Branch, Islamic Azad University, Isfahan, Iran

Corresponding Author: Fariba Jokar, Assistant Professor, Department of Medical Education, Educational Development Center, Medical Education Research Center, Isfahan University of Medical Sciences, Department of Medical Education, Isfahan, Iran; Email: faribajowkar@yahoo.com